Abstract

This scientific research work is devoted to the stylistic analysis of word play in English linguistics, and the types and features of word play are deeply analyzed and studied. In addition to the scientific scope of word play, its semantic properties, its pragmatic meanings are also considered in this scientific work. Analysing plays an important role in linguistics, especially stylistic analysis has its place. Word play is often found not only in literary texts, but also in non-literary everyday speech contexts. Word play plays a very important role in English linguistics. Because people use some word play involuntarily in almost every sentence. In addition, word play also has pragmatic features, and understanding them in one's own language is difficult, and translating them into another language is an even more complicated process. This research paper examines cognitive and pragmatic approaches to translating such word plays.

Annotatsiya

Ushbu ilmiy tadqiqot ishi ingliz tilshunosligida so‘z o‘yinining stilistik tahliliga bag‘ishlangan bo‘lib, so‘z o‘yini uning turlari va xususiyatlari chuqur tahlil va tadqiq etiladi. Shuningdek ushbu ilmiy ishda so‘z o‘yinining ilmiy ko‘lami, uning semantik xususiyatlaridan tashqari uning pragmatik ma’nolari ham ko‘rib chiqiladi. Tilshunoslikda tahlil qilish muhim ahamiyat kasb etadi ayniqsa stilistik ya’ni uslubiy tahlil o‘z o‘rniga ega. So‘z o‘yini nafaqat adabiy matnlarda balki adabiy bo‘lmagan kundalik so‘zlashuv da ham ko‘p uchraydi. Ingliz tilshunosligida so‘z o‘yini juda muhim rolga ega hisoblanadi. Chunki insonlar deyarli har bir gaplarida biror bir so‘z o‘yinidan beixtiyor

foydalanishadi. Bundan tashqari so‘z o‘yinining pragmatik xususiyatlari ham bor hisoblanadi va ularni o‘z tilida tushunishning o‘zi murakkab ularni boshqa bir tilga tarjima qilish esa yanada murakkabroq jarayon hisoblanadi. Ushbu ilmiy tadqiqot ishida esa shu kabi so‘z o‘yinlarini tarjima qilish uchun kognitiv hamda pragmatik yondashuvlar ko‘rib chiqilgan.